



[FRENCH](#) | [SPANISH](#)

Dear CIVICUS Alliance member,

As part of the European Commission's initiative for regional capacity development, we have an exciting opportunity for individuals and organisations working in **Africa** and **Latin America and the Caribbean (LAC)** for a training on Advocacy, particularly focused on regional and international mechanisms. As you may know, we conducted a needs assessment with a sample of CIVICUS membership to identify capacity development gaps within member organisations and networks. One of the key themes highlighted in these assessments is advocacy and human rights mechanisms.

We invite you to **submit an application** ([AFRICA](#) or [LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN](#)) to this open call, to send your advocacy/lobbying officer (or person who will best benefit from learning advocacy tools aimed at regional and international human rights mechanisms) to participate in this training.

Africa:

This training will be held in **Banjul, The Gambia, from 15-21 October 2019**, and consist of three different elements. Advocacy training will be conducted by our partner in The Gambia, from 15-17 October. Participants will then attend the NGO Forum, which is held ahead of the ordinary sessions of the [African Commission of Human and People's Rights \(ACHPR\)](#). The 65th session of the ACHPR will open on the 21 October, where participants will have the opportunity to practically implement their training.

Latin America and the Caribbean:

This training will be held in **Panama City from 7-11 October 2019**, and will be dedicated to advocacy tools at the United Nations, including the UN Human Rights Council, and the [Inter-American Commission on Human Rights](#). The training will incorporate member feedback and learnings from across the region.

Our budget for this training will enable 10-15 members per region to attend these trainings. We'd like to get to know you a little better, and what you hope to learn from this training- **please fill in the application for [Africa here](#) or [LAC here](#)** before the **9 September 2019** to be considered. Successful applicants will have their travel (flight, accommodations, meals and visa costs) and course costs covered by CIVICUS. We will let you know if you have been selected by **11 September 2019**.

The training is open to all CIVICUS members. If you are not yet a member of CIVICUS joining our alliance is very easy- please [visit us at this link](#), and send us an email at membership@civicus.org if you have any questions.

Please also don't hesitate to send this opportunity to your networks and anyone who may be interested! We look forward to hearing from you!

Warm Regards,
CIVICUS Secretariat

Appel ouvert pour un cours sur le Lobbying et les Mécanismes des Droits de l'Homme

Chèr(e) membre de l'Alliance CIVICUS,

Nous avons une occasion intéressante pour les individus et les organisations travaillant en **Afrique** et en **Amérique latine et dans les Caraïbes** (ALC) d'organiser des formations en matière de plaidoyer, avec un accent particulier sur les mécanismes régionaux et internationaux. Comme vous le savez peut-être, nous avons mené une évaluation des besoins avec un échantillon de membres de CIVICUS pour identifier les lacunes en matière de renforcement des capacités au sein des organisations et réseaux membres. L'un des principaux problèmes mis en lumière par ces évaluations est la promotion et les mécanismes des droits humains.

Nous vous invitons à **vous inscrire à cet appel** ouvert pour envoyer votre responsable de plaidoyer/lobbying (ou la personne qui peut le mieux bénéficier de l'apprentissage des outils de plaidoyer pour les mécanismes régionaux et internationaux des droits humains) pour participer à cette formation.

Afrique:

Cette formation aura lieu à **Banjul, en Gambie, du 15 au 21 octobre 2019**, et comprendra trois éléments différents. Une formation au plaidoyer sera dispensée par notre partenaire en Gambie du 15 au 17 octobre. Les participants assisteront ensuite au Forum des ONG qui se tiendra avant les sessions ordinaires de la [Commission africaine des droits de l'homme et des peuples](#) (CADHP). La 65e session de la CADHP s'ouvrira le 21 octobre, où les participants auront l'occasion de mettre leur formation en pratique.

Amérique latine et Caraïbes :

Cette formation aura lieu à **Panama City du 7 au 11 octobre 2019** et sera consacrée aux outils de plaidoyer auprès des Nations Unies, notamment le Conseil des droits de l'homme des Nations Unies et la [Commission interaméricaine des droits de l'homme](#). La formation intégrera les opinions des membres et les leçons apprises dans toute la région.

Notre budget pour cette formation permettra à 10 à 15 membres par région de participer à ces formations. Nous aimerions vous connaître un peu mieux, ainsi que ce que vous espérez apprendre de cette formation - veuillez remplir la demande pour [l'Afrique ici](#) ou pour [l'Amérique latine et les Caraïbes ici](#) avant le 9 septembre 2019 pour considération. Les frais de voyage (vol, hébergement, repas et visas) et de cours des candidats sélectionnés seront couverts par CIVICUS. Nous vous informerons si vous avez été sélectionné avant le **11 septembre 2019**.

La formation est ouverte à tous les membres de CIVICUS. Si vous n'êtes pas encore membre de CIVICUS, il est très facile de vous joindre à notre alliance - [visitez-nous sur ce lien](#), et envoyez-nous un courriel à membership@civicus.org si vous avez des questions.

N'hésitez pas à envoyer cette offre à vos réseaux et à toute autre personne qui pourrait être intéressée ! Nous nous réjouissons d'avoir de vos nouvelles !

Meilleures salutations,
CIVICUS Secrétariat

Convocatoria abierta para curso en Cabildeo y Mecanismos de Derechos Humanos

Estimado/a miembro de la Alianza CIVICUS,

Tenemos una oportunidad emocionante para individuos y organizaciones que trabajan en **África y Latinoamérica y el Caribe** (LAC) para una capacitación en Cabildeo particularmente enfocada a mecanismos regionales e internacionales de derechos humanos. Como ya sabrá, realizamos una evaluación de necesidades para identificar cuáles son las principales áreas de interés y necesidad dentro de las organizaciones y redes miembro. Uno de los temas clave que surgió reiteradas veces es la defensa de los derechos humanos y los mecanismos establecidos para ello a nivel regional e internacional.

Le invitamos a **enviar una solicitud** a esta convocatoria abierta, para enviar a su oficial de cabildeo (o persona que más se vaya a beneficiar de los nuevos conocimientos adquiridos) para participar en esta capacitación.

África:

Esta capacitación se llevará a cabo en **Banjul, Gambia, del 15 al 21 de octubre de 2019**, y contará con tres elementos diferentes. Nuestro socio local llevará a cabo una formación en cabildeo del 15 al 17 de octubre. Posteriormente, los participantes asistirán al Foro de ONG que se celebrará antes de las sesiones ordinarias de la [Comisión Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos \(CADHP\)](#). Finalmente, la 65ª sesión de la CADHP comenzará el 21 de octubre, donde los participantes tendrán la oportunidad de implementar prácticamente su capacitación.

América Latina y el Caribe:

Esta capacitación se llevará a cabo en la ciudad de **Panamá del 7 al 11 de octubre de 2019** y estará dedicada a las herramientas de cabildeo en las Naciones Unidas, incluido el Consejo de Derechos Humanos de la ONU y la [Comisión Interamericana de Derechos Humanos](#). La capacitación incorporará comentarios y aprendizajes de los miembros de toda la región.

Nuestro presupuesto para esta capacitación permitirá apoyar a 10-15 miembros por región para que asistan a estas capacitaciones. Nos gustaría conocerle un poco mejor y lo que espera aprender de esta capacitación- por favour complete la solicitud para [África aquí](#) o [LAC aquí](#) antes del **9 de septiembre de 2019** para ser considerado/a. Los solicitantes seleccionados tendrán sus gastos de viaje (vuelo, alojamiento, comidas y visado) y los costos del curso cubiertos por CIVICUS. Le haremos saber si ha sido seleccionado/a antes del **11 de septiembre de 2019**.

La capacitación está abierta a todos los miembros de CIVICUS. Si aún no es miembro de CIVICUS, unirse a nuestra alianza es muy fácil- por favor visítenos en [este enlace](#) y envíenos un correo electrónico a members@civicus.org si tiene alguna pregunta.

¡No dude en enviar esta oportunidad a sus redes y a cualquier persona que pueda estar interesada!
¡Esperamos con interés escuchar de usted!

Un cordial saludo,
CIVICUS Secretaría